



VENTILADOR INDUSTRIAL - MANUAL DE INSTRUCCIONES
INDUSTRIAL FAN - INSTRUCTION MANUAL
VENTILATEUR INDUSTRIEL - MANUEL D'INSTRUCTIONS
INDUSTRIAL FAN - MANUAL DE INSTRUÇÕES



PWT 3061

Sonifer,S.A.
Avenida de Santiago, 86
30007 Murcia
España
sonifer@sonifer.es
www.orbegozo.com
Made in P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

GENERALES

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.
6. No desconecte nunca tirando del cable.
7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
8. No manipule el aparato con las manos mojadas.

9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.
12. Este aparato es sólo para uso doméstico.
13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede encontrarla en www.orbegozo.com.
14. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

IMPORTANTES

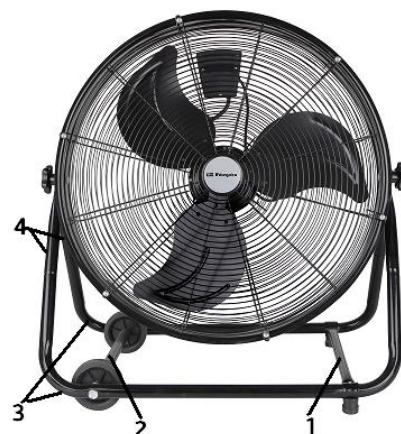
- No ponga en funcionamiento ningún aparato con el cable o el enchufe dañado, o después de que el aparato haya funcionado mal o se haya caído o averiado.
- Coloque el ventilador sobre una superficie plana y nivelada para evitar que golpee sobre ella.
- No cuelgue el ventilador por el asa (use el asa sólo para transportarlo).
- No ponga en marcha el ventilador sin la rejilla frontal.
- Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la rejilla cuando el ventilador se encuentre en funcionamiento.
- Desenchufe el aparato cuando lo mueva de un sitio a otro.
- Al poner en marcha el aparato asegúrese de colocarlo

sobre una superficie plana y estable para evitar que vuelque.

- NO USE el ventilador en una ventana. La lluvia puede ocasionar un peligro de naturaleza eléctrica. No deje el ventilador en funcionamiento cerca de donde se haya recogido agua para evitar posibles riesgos de carácter eléctrico.
- Este producto está diseñado únicamente para un uso en zonas habitables (y no para sitios constantemente expuestos a la humedad).
- No coloque el ventilador cerca de llamas encendidas, cocinas o aparatos de calefacción.

MONTAJE

Coloque los tubos 4 en los tubos con forma de "U" (3), fíjelo con los tornillos proporcionados. Para poner las ruedas vea la foto 1, meta el tornillo 1 a través de la barra con forma de "U" coloque la arandela 2 en el tornillo después la rueda 3, la arandela 4 y por último atornille en la barra 5. Para la otra rueda realice el mismo proceso. Una vez colocadas las ruedas, puede colocar la barra 1 para terminar el montaje de la base, fíjela con los tornillos suministrados.



INTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

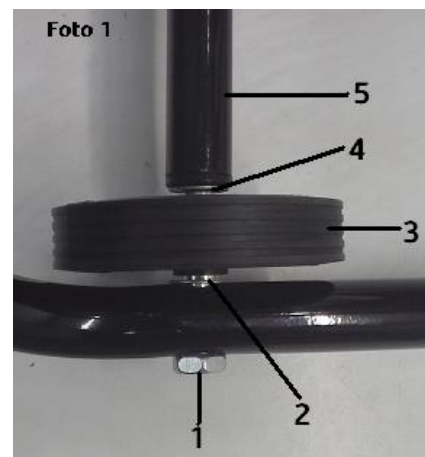
Paso 1. Sitúe la base sobre una superficie lisa y seca.

Paso 2. Asegúrese de que el botón de velocidad está en posición 0. Conecte el cable a un enchufe de corriente alterna.

Paso 3. La velocidad se ajusta girando el controlador, situado en la parte trasera, a la izquierda o a la derecha. Puede variar entre la velocidad 1 (baja), 2 (media) y 3 (alta).

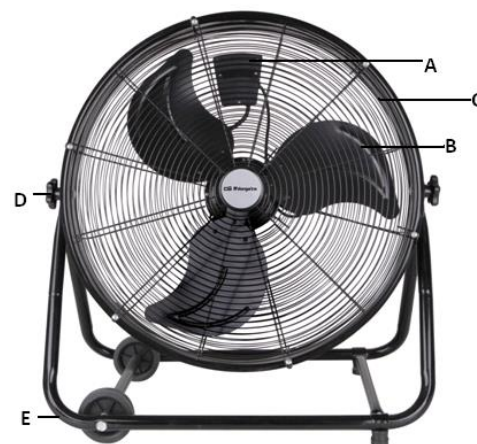
AJUSTE DE LA INCLINACIÓN

Para cambiar el ángulo de inclinación de la cabeza del ventilador mueva la cabeza del ventilador hasta colocarla en el ángulo deseado.



DESCRIPCIÓN

- A) Botón de control de velocidad (detrás)
- B) Hélice
- C) Rejilla protectora
- D) Tornillo de sujeción
- E) Soporte con ruedas



ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

El ventilador se puede almacenar durante el resto del año completamente ensamblado. Es importante que el lugar donde se almacena sea un lugar seco y seguro. Se recomienda que se emplee su caja original, o al menos una caja con las dimensiones apropiadas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconectar el aparato antes de proceder a su limpieza.
- Este aparato únicamente necesita limpieza exterior rutinaria con un paño húmedo.
- Impedir que caiga o entre agua en la carcasa del motor.
- No emplear productos abrasivos para la limpieza.

MODELO	POTENCIA	VOLTAJE
PWT 3061	180W	230V ~ 50 Hz

**ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO VIEJO**

En base a la Norma europea 2012/19/EU de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

GARANTÍA

Este aparato está cubierto y cuenta con el derecho de la garantía legal conforme a la legislación vigente desde la fecha de compra. Conserve el ticket de compra para poder reclamar su derecho a la garantía. Para encontrar el servicio más cercano a su localización contacte a través del siguiente enlace web: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Para cualquier tipo de consulta, duda o incidencia puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico reflejado en la página principal de este manual o a través de nuestro servicio de asistencia técnica en <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo no se hace responsable de los componentes y accesorios que son objeto de desgaste debido al uso, así como los compuestos perecederos o que se hayan deteriorado por un uso indebido. Tampoco se hará responsable si el propietario ha modificado técnicamente el aparato. (Consulte las condiciones legales en nuestra página web).

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
4. WARNING: In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
5. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent.
6. Never pull on the cord when unplugging.
7. Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
8. Do not handle the appliance with wet hands.
9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.

10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
12. This appliance is for household use only.
13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can find it in www.orbegozo.com.
14. WARNING: In case of misuse, there is a risk of possible injury.

IMPORTANT PRECAUTIONS

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or in dropped or damaged in any manner. Follow warranty instructions.
- Place fan on a flat, level surface to avoid tapping.
- Do not hang fan by the handle - use the handle for carrying only.
- Do not operate the fan without the front grille attached.
- Never insert fingers, pencils or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect the plug when moving from one location to another.
- Be sure fan is on a stable, even surface when operating to avoid overturning.
- DO NOT USE fan in window. Rain may create an electrical hazard. Do not leave the fan operating

adjacent to an area where water has been collected to avoid the potential of electrical hazard.

- This product is only designed for use in living areas (and is not suitable for places constantly exposed to damp).
- Do not place the fan near flames, cookers or heaters.

ASSEMBLY

Place the tubes 4 in the U-shapes tubes (3), secure with the screw provided. To put the wheels see pic.1, place the screw 1 through the U-shaped tube, place washer 2 on the screw, then the wheel 3, washer 4 and finally screw on the bar 5. For the other wheel perform the same process. Once placed the wheels, you can place the bar 1 to finish the assembly of the base, secure it with the screw provided.

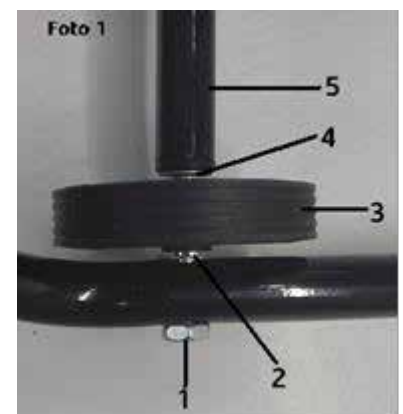


OPERATING INSTRUCTIONS

Step 1. Set the fan on a dry, level surface.

Step 2. Please make sure the speed knob is in the position 0. Plug the cord into any standard AC outlet.

Step 3. The speed is adjusted by moving the knob left or right to the desired setting. You can vary the speed between 1 (low), 2 (medium) and 3 (high).

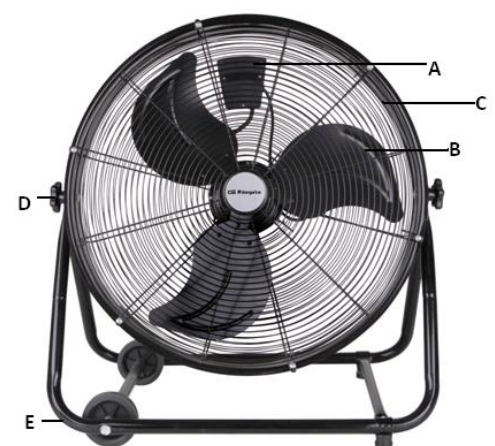


TILT ADJUSTEMENT

To change the tilting angle of the fan head move the fan head to the desired angle.

ILLUSTRATION

- A) Speed control knob
- B) Blade
- C) Grill
- D) Thumb bolts
- E) Bar with wheels



FAN STORAGE

The fan can be stored for the rest of the year fully assembled. It is important that the place where you store is a safe, dry place. It is recommended that the original box is used, or at least a box with the appropriate dimensions.

CLEANING AND MAINTENANCE

Follow these instructions to correctly and safely care for you power fan. Please remember:

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- This machine only needs common external cleaning and wiping.
- Do not allow water to drip on or into the fan motor housing.
- Do not use any of the following as a cleaner gasoline, thinner or benzene.

MODEL	POWER	VOLTAGE
PWT 3061	180W	230V ~ 50 Hz



DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

GUARANTEE

This appliance is covered and is entitled to the legal guarantee in accordance with the legislation in force from the date of purchase. Keep the purchase receipt to be able to claim your right to the guarantee. To find the closest service to your location, contact through the following web link: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

For any type of query, doubt or incident, you can contact us through our email shown on the main page of this manual or through our technical assistance service at <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo is not responsible for components and accessories that are subject to wear and tear due to use, as well as perishable compounds or those that have deteriorated due to improper use. Nor will it be held responsible if the owner has technically modified the device. (Check the legal conditions on our website).

CONSEILS GENERAUX DE SECURITE

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas très effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé.
6. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.
7. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont abîmés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.

9. Ne jamais placer l'appareil près dans l'eau ou autre liquide.
10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
11. L'appareil doit être installé suivant les normes nationales pour les installations électriques.
12. Cet appareil est seulement apte pour une utilisation domestique.
13. Si vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le trouver sur www.orbegozo.com
14. AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il ya un risque de blessure.

MESURES IMPORTANTES

- Ne mettez jamais en marche un appareil ayant une prise ou un câble abîmé, ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou dans tous les cas s'il est tombé ou abîmé. Suivez les instructions de garantie.
- Placez le ventilateur sur une surface stable et plane pour éviter qu'il soit bancal.
- Ne suspendez pas le ventilateur par la poignée – utilisez la poignée pour le transport uniquement.
- Ne mettez pas le ventilateur en marche sans attacher la grille frontale.

- N'introduisez jamais de doigts, de crayons ou tout autre objet dans la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
- Débranchez la fiche lors d'un déplacement d'un lieu à un autre.
- Assurez-vous que le ventilateur se trouve sur une surface stable et plane lorsqu'il fonctionne pour éviter qu'il se renverse.
- N'UTILISEZ JAMAIS un ventilateur près d'une fenêtre. La pluie peut créer un danger électrique. Ne laissez pas le ventilateur fonctionner près d'un endroit où l'eau peut être stockée pour éviter tout danger électrique possible.
- Ce produit a été conçu uniquement pour une utilisation en zones habitables (et non pas pour des endroits constamment exposés à l'humidité).
- Ne jamais placer le ventilateur près de flammes, cuisinières ou appareils de chauffage.



ASSEMBLAGE

Placer les tubes 4 dans les tubes U-formes (3), sécurisé avec les vis fournies.

Pour mettre les roues voir fig. 1, placez la vis 1 à travers le tube en forme de U, placez la rondelle 2 sur la vis, puis la roue 3, la rondelle 4 et enfin visser sur le barre 5. Pour l'autre roue effectuer le même processus. Une fois placés les roues, vous pouvez placer la barre 1 pour terminer l'assemblage de la base, le fixer avec la vis fournie.

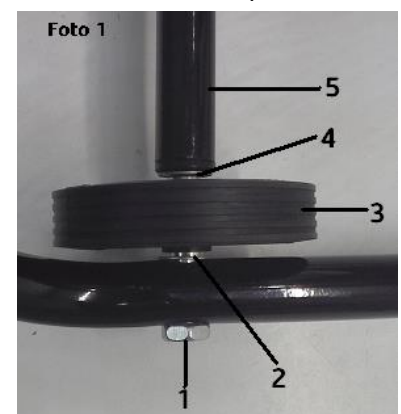
FONCTIONNEMENT

Étape 1. Posez le socle du ventilateur sur une surface lisse et sèche.

Étape 2. Assurez-vous que les boutons vitesse sont sur la position 0.

Branchez le câble sur une prise standard de courant alternatif.

Étape 3. La se règle en tournant la commande vers la droite ou vers la gauche. Vous pouvez faire varier la vitesse entre 1 (faible), 2 (moyen) et 3 (élevé).

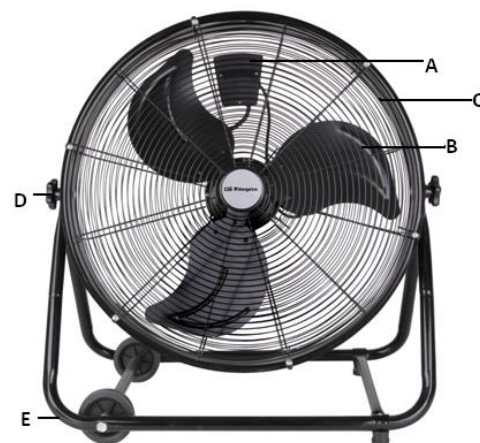


RÉGLAGE DE L'INCLINAISON

Pour changer l'angle de l'inclinaison de la tête du ventilateur jusqu'à ce qu'elle ait l'orientation désirée.

SCHÉMA

- A) Bouton de contrôle de la vitesse
- B) Hélice
- C) Grille de protection
- D) Vis de blocage
- E) Barre avec des roues



RANGEMENT DU VENTILATEUR

Le ventilateur peut être stocké pendant le reste de l'année entièrement assemblé. Il est important que l'endroit où vous stockez est un endroit sûr et sec. Il est recommandé que le bloc d'origine est utilisée, ou au moins une boîte avec des dimensions appropriées.

NETTOYAGE

Suivez ces instructions pour une utilisation sûre et appropriée de ce ventilateur électrique. N'oubliez pas :

- Débrancher le ventilateur avant de le démonter ou de le nettoyer.
- Ce ventilateur n'a besoin que d'un nettoyage et essuyage externe.
- Éviter qu'il tombe ou que de l'eau rentre dans la carcasse du moteur.
- Ne pas employer d'essence, de dissolvants ni de benzène pour le nettoyer.

MODEL	POWER	VOLTAGE
PWT 3061	180W	230V ~ 50 Hz

**ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES**

La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU.

GARANTIE

Cet appareil est couvert et bénéficie de la garantie légale conformément à la législation en vigueur à compter de la date d'achat. Conservez le reçu d'achat pour pouvoir faire valoir votre droit à la garantie. Pour trouver le service le plus proche de votre emplacement, contactez via le lien Web suivant : <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Pour tout type de requête, doute ou incident, vous pouvez nous contacter via notre e-mail indiqué sur la page principale de ce manuel ou via notre service d'assistance technique à <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo n'est pas responsable des composants et accessoires soumis à l'usure due à l'utilisation, ainsi que des composés périssables ou de ceux qui se sont détériorés en raison d'une mauvaise utilisation. Il ne sera pas non plus tenu responsable si le propriétaire a modifié techniquement l'appareil. (Consultez les conditions légales sur notre site).

CONSELHOS DE SEGURANÇA

1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
4. PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
5. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado.
6. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.
7. Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.
8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.

9. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.
10. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
12. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
13. Caso precise de uma cópia do manual de instruções, você pode encontrá-lo em www.orbegozo.com.
14. ATENÇÃO: Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

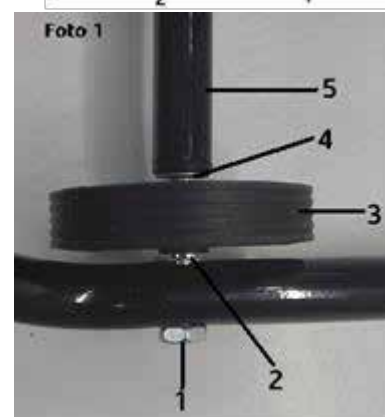
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Não utilize nenhum aparelho com um fio ou ficha danificados, ou depois do aparelho ter avariado, ou tenha caído ao chão ou sido danificado de qualquer maneira. Siga as instruções da garantia.
- Coloque a ventoinha pela pega – utilize a pega apenas para fins de transporte.
- Não pendure a ventoinha pela pega – utilize a pega apenas para fins de transporte.
- Não utilize a ventoinha sem a grelha de protecção dianteira colocada.
- Nunca introduza dedos, lápis ou quaisquer outros objectos através da grelha de protecção quando a ventoinha estiver a funcionar.

- Retire a ficha da tomada eléctrica quando mover a ventoinha de um local para o outro.
- Certifique-se de que a ventoinha se encontra numa superfície estável e plana quando estiver a funcionar para evitar a queda da mesma.
- NÃO utilize a ventoinha colocada sobre o parapeito de uma janela. A chuva pode criar um risco de choque eléctrico. Não deixe a ventoinha a funcionar perto de uma área onde se acumulou água para evitar um potencial risco eléctrico.
- Este produto foi concebido unicamente para uma utilização em zonas habitáveis (e não para locais constantemente expostos à humidade).
- Não coloque o ventilador perto de chamas, de cozinha ou aquecimento aparelhos.

MONTAGEM

Colocar os tubos 4 nos tubos em forma de U (3), seguro com o parafuso fornecido. Para colocar as rodas ver foto 1, coloque o parafuso 1 através do tubo em forma de U, coloque na arandela 2 o parafuso depois da roda 3, arandela 4 e finalmente parafuso na barra 5. Para a outra roda realizar o mesmo processo. Uma vez colocadas as rodas, você pode colocar a barra 1 para completar a montagem da base, prenda com parafusos.



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMIENTO

Passo 1. Situe a base da ventoinha sobre uma superfície lisa e seca.

Passo 2. Certifique-se de que botao de velocidades estão em posição 0.

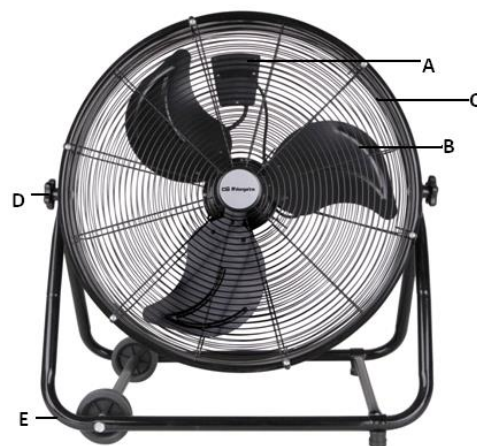
Passo 3. A velocidade ajusta-se rodando o controlador direita ou esquerda. Você pode variar la velocidade entre 1 (baixo), 2 (medio) e 3 (alto).

AJUSTE DA INCLINAÇÃO

Para mudar o ângulo de inclinação da cabeça da ventoinha mova a cabeça da ventoinha até colocá-la no ângulo desejado.

DESCRIÇÃO

- A) Botao de controlo de velocidade
- B) Hélice
- C) Grelha protectora
- D) Parafuso de ajuste
- E) Barra com rodas



ARMAZENAMENTO DA VENTONHA

O ventilador poder ser armazenado para o resto do ano, completamente montado. É importante que o local onde você armazene é um lugar seguro e seco. Recomenda-se que a caixa original é usada, ou pelo menos uma caixa com as dimensões apropriadas.

LIMPIEZA/MANUTENÇÃO

Sigue las intruções para uma utilização segura e apropriada desta ventoinha eléctrica. Nao se esqueça:

- Desligar a ventoinha antes de proceder à sua desmontagem ou limpeza.
- Este aparelho só precisa de limpeza externa comun.
- Impedir que caia ou entre água na carcassa do motor.
- Nao empregar nem gasolina, nem dissolventes, nem benzeno na sua limpeza.

MODEL	POWER	VOLTAGE
PWT 3061	180W	230V ~ 50 Hz

**RECOLHA DOS ELETRODOMÉSTICOS**

A diretiva Europeia 2012/19/EU referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contêiner de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da diretiva EMC 2014/30/EU.

GARANTIA

Este aparelho está coberto e tem direito à garantia legal de acordo com a legislação em vigor a partir da data de compra. Guarde o recibo de compra para poder reclamar o seu direito à garantia. Para encontrar o serviço mais próximo de sua localização, entre em contato através do seguinte link da web: <https://orbegozo.com/assistencia-tecnica/>

Para qualquer tipo de consulta, dúvida ou incidente, pode contactar-nos através do nosso e-mail apresentado na página principal deste manual ou através do nosso serviço de assistência técnica em <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo não se responsabiliza por componentes e acessórios que estejam sujeitos a desgaste devido ao uso, bem como compostos perecíveis ou deteriorados por uso indevido. Também não será responsável se o proprietário tiver modificado tecnicamente o dispositivo. (Verifique as condições legais no nosso site).

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA ERP REGLAMENTO (UE) 206/2012 Y (UE) 2016/2282 DIRECTIVA 2009/125/CE			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	163,88	M ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	172,5	W
Valor de servicio	SV	0,95	(M ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	-	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	59,8	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	7,8	metros/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:2019		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	Sonifer S.A. Avda Santiago 86, 30007, Murcia, Spain.		

ERP TECHNICAL SPECIFICATION REGULATION (EU) 206/2012 AND (EU) 2016/2282 DIRECTIVE 2009/125/EC			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	163,88	M ³ /min
Fan power input	P	172,5	W
Service value	SV	0,95	(M ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	-	W
Fan sound power level	L _{WA}	59,8	dB (A)
Maximum air velocity	C	7,8	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	Sonifer S.A. Avda Santiago 86, 30007, Murcia, Spain.		

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ERP RÈGLEMENT (UE) 206/2012 ET (UE) 2016/2282 DIRECTIVE 2009/125/CE			
Description	Symbole	Valuer	Unité
Débit d'air maximal	F	163,88	M ³ /min
Puissance absorbée	P	172,5	W
Valeur de service	SV	0,95	(M ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode «veille»	P _{SB}	-	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	59,8	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	C	7,8	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:2019		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Sonifer S.A. Avda Santiago 86, 30007, Murcia, Spain.		

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA DO ERP REGULAMENTO (UE) 206/2012 E (UE) 2016/2282 DIRETIVA 2009/125/CE			
Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Débito máximo do ventilador	F	163,88	M ³ /min
Potência absorvida do ventilador	P	172,5	W
Valor de serviço	SV	0,95	(M ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	P _{SB}	-	W
Nível de potência sonora do ventilador	L _{WA}	59,8	dB (A)
Velocidade máxima do ar	C	7,8	metros/seg
Norma de medição para o valor de serviço	IEC 60879:2019		
Elementos de contacto para mais informações:	Sonifer S.A. Avda Santiago 86, 30007, Murcia, Spain.		